

재해에 충분히 대비하셨나요?

さいがい そな だいじょうぶ 災害への備えは大丈夫?

피난시 <도망갈 때> 바로 가져갈 것을 가방에 정리해주세요.

避難する<逃げる>ときに、すぐに持ち出すものをバックにまとめておきましょう。

① 水 (1人1リットル)

② 食べもの (缶詰、チョコレート、ビスケットなど)

③ 携帯ラジオ、モバイルバッテリー、乾電池

④ 下着、靴下

⑤ タオル

⑥ ライター (マッチ)

⑦ ビニール袋

⑧ 手袋

⑨ 雨具 (傘、レインコート)

⑩ 現金、通帳、印鑑

⑪ パスポート、在留カード、保険証

⑫ 家族や友達など連絡先のメモ

⑬ ライト ※両手が使えるヘッドライトが便利

⑭ 救急セット

⑮ 常備薬

⑯ 歯ブラシ、口腔用ウェットティッシュ (水がない時に便利)

⑰ 生理用品

⑱ 赤ちゃんがいる場合
① 粉ミルク ② 紙おむつ ③ おむつ、おしりふき

- ① 물 (1인당 1리터)
- ② 음식 (통조림, 초콜릿, 비스킷 등)
- ③ 휴대용 라디오, 모바일 배터리, 건전지
- ④ 속옷, 양말
- ⑤ 수건
- ⑥ライター (성냥)
- ⑦ 비닐봉투
- ⑧ 장갑
- ⑨ 우비 (우산, 레인코트)
- ⑩ 현금, 통장, 도장
- ⑪ 여권, 재류카드, 보험증
- ⑫ 가족, 친구 등의 연락처 메모
- ⑬ 라이트
- ※양손을 쓸 수 있는 헤드라이트가 편리합니다.
- ⑭ 응급세트
- ⑮ 상비약
- ⑯ 칫솔, 입용 물티슈 (물이 없을 때 편리함)
- ⑰ 생리용품

재해 발생시에는 수돗물이 끊기고 음식을 입수하기가 어려워집니다. 집에 물과 식량을 3일~1주일 분 정도를 비축해주세요. (생수는 2~3리터×가족 인원수×1주일)

さいがい ちか ひなんじよ に ばしょ かくにん
災害がおきたときは、水が止まり、食べものが手に入りにくくなります。
い え みず た か しゅうかん
家に水や食べものを3日~1週間くらいおいておきましょう。(のみ水は、2~3リッ
かそくにんすうぶん しゅうかんぶん
トル×家族人数分×1週間分)

근처에 있는 대피소의 위치를 미리 확인합시다.

ちか ひなんじよ に ばしょ かくにん
近くの避難所<逃げるところ>の場所を確認しておきましょう。

대피소에서는 물과 음식을 제공받을 수 있습니다. 필요한 정보도 알 수 있습니다.

ひなんじよ さいがい
避難所では、水、食べものをもらうことができます。
ひつよう じょうほう し
必要な情報を知ることができます。



INFO KANAGAWA (간단한 일본어) (やさしい日本語) ---> www.kifjp.org/infokanagawa

재해시에 필요한 정보 외에 생활정보도 메일로 보내드립니다. 등록이 필요합니다.

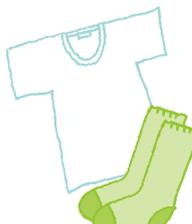
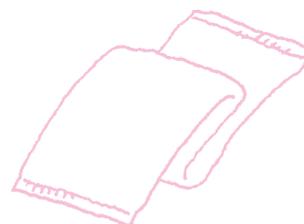
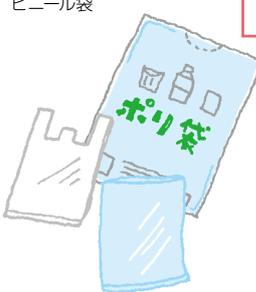
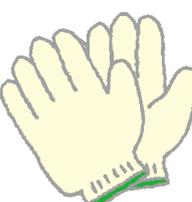
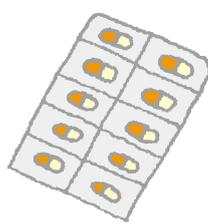
さいがい ひつよう じょうほう せいかくじょうほう し とうろく ひつよう
災害のときに必要な情報のほか、生活情報をメールでお知らせします。登録が必要です。



재해 대비 준비물 체크리스트

준비물을 체크합니다!
 準備したものをチェックしましょう!

さいがい 災害への備え チェックリスト

<p>① 물(1인당 1리터) 水(1人1リットル)</p>  <input type="checkbox"/>	<p>② 음식 (통조림, 초콜릿, 비스킷 등) 食べもの(缶詰、チョコレート、ビスケットなど)</p>  <input type="checkbox"/>	<p>③ 휴대용 라디오, 모바일 배터리, 건전지 携帯ラジオ、モバイルバッテリー、乾電池</p>  <input type="checkbox"/>	<p>④ 속옷, 양말 下着、靴下</p>  <input type="checkbox"/>
<p>⑤ 수건 タオル</p>  <input type="checkbox"/>	<p>⑥ 라이터(성냥) ライター(マッチ)</p>  <input type="checkbox"/>	<p>⑦ 비닐봉투 ビニール袋</p>  <input type="checkbox"/>	<p>⑧ 장갑 手袋</p>  <input type="checkbox"/>
<p>⑨ 우비(우산, 레인코트) 雨具(傘、レインコート)</p>  <input type="checkbox"/>	<p>⑩ 현금, 통장, 도장 現金、通帳、印鑑</p>  <input type="checkbox"/>	<p>⑪ 여권, 재류카드, 보험증 パスポート、在留カード、保険証</p>  <input type="checkbox"/>	<p>⑫ 가족, 친구 등의 연락처 메모 家族や友達など連絡先のメモ</p>  <input type="checkbox"/>
<p>⑬ 라이트 ※양손을 쓸 수 있는 헤드라이트가 편리합니다. ライト ※両手が使えるヘッドライトが便利</p>  <input type="checkbox"/>	<p>⑭ 응급세트 救急セット</p>  <input type="checkbox"/>	<p>⑮ 상비약 常備薬</p>  <input type="checkbox"/>	<p>⑯ 칫솔, 입용 물티슈 (물이 없을 때 편리함) 歯ブラシ、 口腔用ウェットティッシュ (水がない時に便利)</p>  <input type="checkbox"/>
<p>⑰ 생리용품 生理用品</p>  <input type="checkbox"/>	<p>아기가 있을 경우트 / 赤ちゃんがいる人</p>		
<p>① 분유 粉ミルク</p>  <input type="checkbox"/>	<p>② 젖병 ほ乳ビン</p>  <input type="checkbox"/>	<p>③ 기저귀, 아기 물티슈 おむつ、おしりふき</p>  <input type="checkbox"/>	

그 외에 필요한 것이 있으면 메모해주세요.

ほかに必要と思うものがあれば書いておきましょう。

